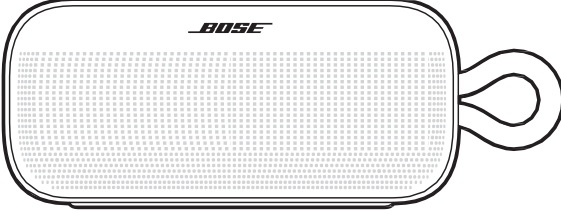


BOSE

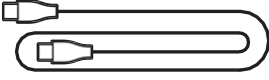
**SOUNDLINK PLUS
KULLANIM KILAVUZU**

İÇERİK

Aşağıdaki parçaların eksiksiz olduğunu kontrol edin:



Bose SoundLink Plus Hoparlör



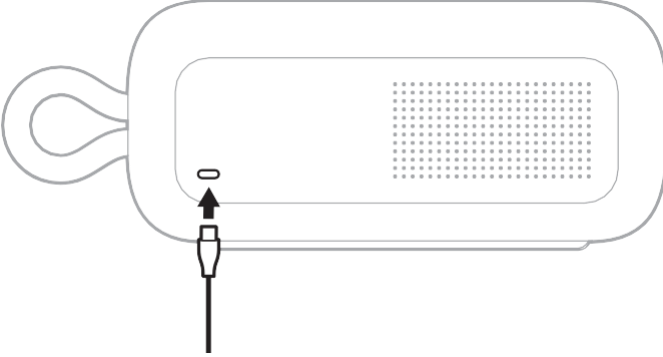
USB Type-C® Kablo

NOT: Ürünün herhangi bir parçasının eksik veya hasarlı olduğunu fark ederseniz ürünü kullanmayın. Yetkili distribütör ile iletişime geçin.

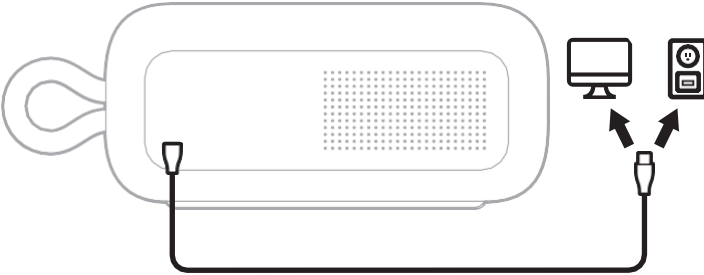
Hoparlör, kısmen şarj edilmiş olarak gönderilir. Hoparlörü ilk kullanımdan önce bir güç kaynağına bağlayın. Hoparlörün tamamen şarj edilmesi gerekmez; ancak pili etkinleştirmek için ilk kullanımdan önce bir güç kaynağına bağlanması gerekir.

İLK KURULUM

1. USB-C® kablosunun bir ucunu hoparlörün arkasındaki USB-C bağlantı noktasına bağlayın.



2. USB-C kablosunun diğer ucunu bir USB-C güç kaynağına bağlayın. Güç ışığı beyaz renkte yavaşça yanıp sönecektir.



3. Açma/kapama düğmesine 1 kez basın.

Güç ışığı beyaz renkte yavaşça yanıp söner. Bluetooth ışığı mavi renkte yavaşça yanıp söner.



-
4. Cihazınızı bağlayın (Detaylı anlatım için Bluetooth bağlantısı bölümüne bakınız).

Hoparlörün cihaz listesine en fazla altı cihaz kaydedebilirsiniz ve hoparlör aynı anda en fazla iki cihaza etkin olarak bağlanabilir. Aynı anda yalnızca bir cihazdan ses çalabilirsiniz.

BİR CİHAZA BAĞLANMA

Hoparlörü aşağıdaki yöntemlerden herhangi birini kullanarak cihazınıza bağlayabilirsiniz:

- Cihazınızın Bluetooth ayarlarını kullanarak
- Bose uygulamasını kullanarak
- Fast Pair özelliğini kullanarak (yalnızca Android cihazlarda)

Cihazınızın Bluetooth ayarlarını kullanma

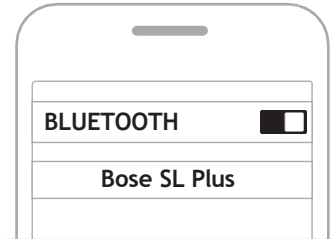
1. Bluetooth ışığı mavi renkte yavaşça yanıp sönene kadar Bluetooth düğmesine basılı tutun.



2. Cihazınızın Bluetooth ayarlarını açın.

3. Kullanılabilir ürünler listesinden hoparlörü seçin.

NOT: Bose uygulamasında hoparlör için girdiğiniz adı bulun. Hoparlöre bir ad vermediyseniz varsayılan ad görüntülenir.



Hoparlör, bağlı ürünler listesinde görünür. Bluetooth ışığı beyaz renkte sabit yanar.

Bose uygulamasını kullanma

Bose uygulaması, akıllı telefon veya tablet gibi herhangi bir cihazdan hoparlörü kurmanıza ve kontrol etmenize olanak tanır.

Uygulamayı kullanarak Bluetooth bağlantılarını ve hoparlör ayarlarını yönetebilir, sesi ayarlayabilir, sesli komut dilini seçebilir ve Bose tarafından sunulan gelecekteki güncellemeleri ve yeni özellikleri edinebilirsiniz.

NOT: Bose uygulamasını başka bir Bose ürünü için zaten indirdiyseniz hoparlörü ürün listesi ekranından ekleyebilirsiniz.

1. Cihazınıza Bose uygulamasını indirin.



2. Hoparlörü eklemek için uygulamadaki talimatları izleyin.

BİR CİHAZA YENİDEN BAĞLANMA

En son bağlanılan cihaza yeniden bağlanma

Hoparlör açıldığında, en son bağlanılan iki cihaza bağlanır.

NOTE:

- Cihaz, kapsama alanı içinde (30 ft veya 9 m) olmalı ve açık olmalıdır.
- Cihazınızda Bluetooth özelliğinin etkin olduğundan emin olun.

Farklı bir cihaza yeniden bağlanma

NOT: Cihaz, kapsama alanı içinde (30 ft veya 9 m) olmalı ve açık olmalıdır.

Cihazınızın Bluetooth ayarlarını veya Bose uygulamasını kullanarak farklı bir cihaza yeniden bağlanın

NOT: Hoparlöre zaten iki cihaz bağlıysa yeni bağlanan cihaz, mevcut iki bağlantıdan daha eski olanın yerini alır.

EK BİR CİHAZA BAĞLANMA

Hoparlör aynı anda iki cihaza etkin olarak bağlanabilir (çoklu bağlantı).

NOTE:

- Aynı anda yalnızca bir cihazdan ses çalabilirsiniz.
- Çoklu bağlantı özelliğini yönetmek veya devre dışı bırakmak için Bose uygulamasını kullanın. Bu seçeneğe erişmek için ürün kontrolü ekranında Kaynak seçeneğine dokununuz.
- Çoklu bağlantı özelliğinin devre dışı bırakılması, bağlı olan ikinci cihazın bağlantısını keser.

BAĞLI İKİ CİHAZ ARASINDA GEÇİŞ YAPMA

1. İlk cihazınızdaki sesi duraklatın.
2. İkinci cihazınızdaki sesi çalın.

BİR CİHAZIN BAĞLANTISINI KESME

Cihazınızın Bluetooth ayarlarını veya Bose uygulamasını kullanın.

NOT: Cihazınızdaki Bluetooth özelliğinin devre dışı bırakılması, hoparlörün ve Bluetooth ile bağlı diğer tüm ürünlerin bağlantısını keser.

HOPARLÖRÜN CİHAZ LİSTESİNİ TEMİZLEME

1. Bluetooth düğmesine 15 saniye boyunca, Bluetooth ışığı mavi renkte yanıp sönene ve bir sesli uyarı duyana kadar basılı tutun.



2. Cihazınızdaki Bluetooth listesinden hoparlörü silin.

Tüm cihazlar listeden silinir ve hoparlör bağlantı kurmaya hazır hale gelir

YALNIZCA ANDROID CİHAZLAR

Bir Android cihazınız varsa aşağıdaki ek bağlantı özelliklerinden yararlanabilirsiniz.

Fast Pair ile bağlanma

Tek bir dokunuşla Android cihazınızla hızlı ve kolay Bluetooth eşleştirmesi sağlar.

NOT:

- Fast Pair özelliğini kullanmak için Android 6.0 veya sonraki bir sürümün yüklü olduğu bir Android cihaza sahip olmanız gerekir.
 - Android cihazınızda Bluetooth ve Konum özellikleri etkinleştirilmiş olmalıdır.
1. Bluetooth ışığı mavi renkte yavaşça yanıp sönene kadar Bluetooth düğmesine basılı tutun.



2. Hoparlörü Android cihazınızın yanına yerleştirin.

Cihazınızda, hoparlörü eşleştirmenizi isteyen bir bildirim gelecektir.

NOT: Bildirim görüntülenmezse cihazınızda Google Play Hizmetleri uygulamasına ilişkin bildirimlerin etkin olduğundan emin olun.

3. Bildirime dokununuz.

Hoparlör bağlandığında bağlantının tamamlandığını onaylayan bir bildirim gelecektir.

NOT: Hoparlörün kurulumunu tamamlamak üzere Bose uygulamasını indirmek için bildirimdeki düğmeye de dokunabilirsiniz.

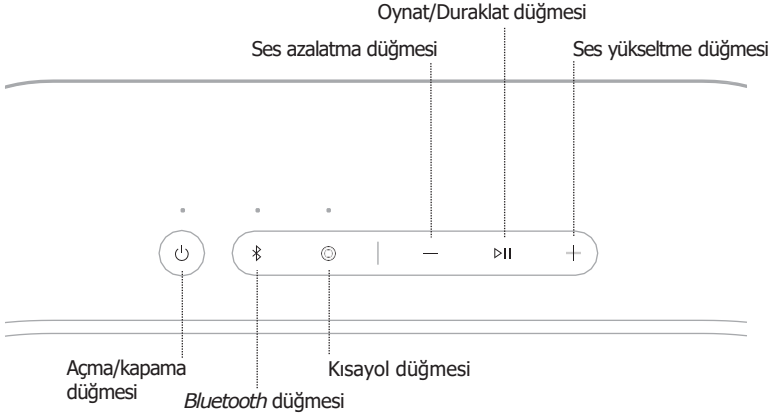
Snapdragon Sound teknolojisi

Bose SoundLink Plus Taşınabilir Hoparlör, Snapdragon Sound teknolojisine sahiptir. Snapdragon Sound, bağlı cihazlardaki Qualcomm® ses teknolojilerini optimize ederek akış yoluyla dinlediğiniz ses için en iyi ses kalitesini, bağlantı kararlılığını ve düşük gecikme süresini sağlar.

Snapdragon Sound deneyimini yaşamak için uyumlu Snapdragon Sound sertifikalı bir cihaza ihtiyacınız vardır. Hoparlörü bağladığınızda cihazınız, aptX Adaptive Bluetooth codec bileşenini kullanarak otomatik olarak ses akışı gerçekleştirir.

NOT: Hoparlörün desteklediği Snapdragon Sound özelliklerini görmek ve cihazınızın uyumlu olup olmadığını kontrol etmek için support.bose.com/sl-plus sayfasını ziyaret edin.

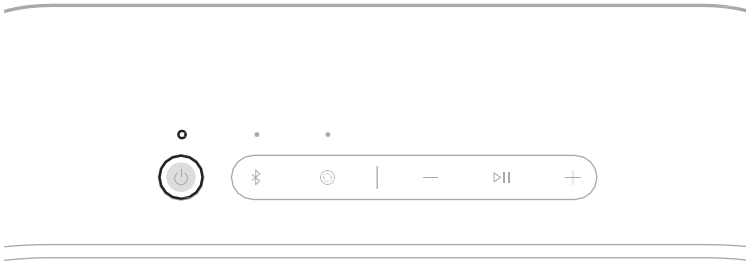
Kontroller, hoparlörün üst kısmında bulunur.



AÇMA/KAPATMA

Güç düğmesine basın.

Hoparlör açıldığında Güç ışığı, mevcut pil düzeyine bağlı olarak yanar.



Otomatik Kapanma Zamanlayıcısı

Otomatik kapanma zamanlayıcısı, hoparlör pil gücü ile bağlantılı olarak pil tasarrufu sağlar. 20 dakika boyunca ses çalınmadığında ve hiçbir düğmeye basılmadığında hoparlör kapanır.

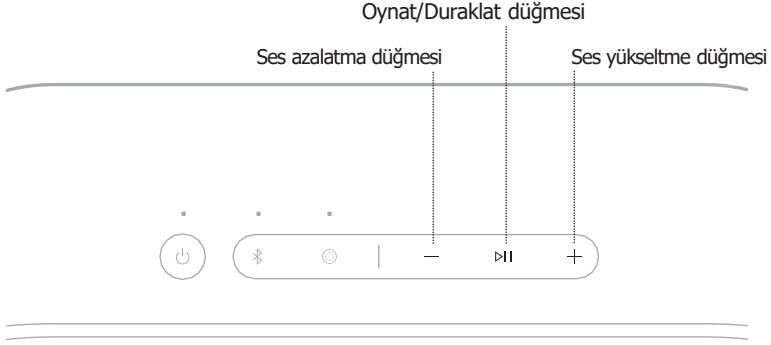
Hoparlörü yeniden etkinleştirmek için Güç düğmesine basın veya Bluetooth düğmesine basılı tutun.

NOT: Zamanlayıcı ayarını değiştirmek için Bose uygulamasını kullanın. Bu seçeneğe Ayarlar menüsünden erişebilirsiniz.

Otomatik Kapanma Zamanlayıcısını Devre Dışı Bırakma

Otomatik kapanma zamanlayıcısını devre dışı bırakmak için Bose uygulamasını kullanın. Bu seçeneğe Ayarlar menüsünden erişebilirsiniz.

MEDYA OYNATMA VE SES DÜZEYİ



FONKSİYON	NE YAPILMALI
Oynat/Duraklat	1 kez basın ▷
Bir sonraki şarkıya geçiş	2 kez basın ▷
Bir önceki şarkıya geçiş	3 kez basın ▷
Ses düzeyini yükseltme	1 kez basın + NOT: - Sesi hızlı bir şekilde artırmak için + düğmesine basılı tutun. - Maksimum ses düzeyine ulaşıldığında Bluetooth ışığı iki kez beyaz renkte yanıp söner.
Ses düzeyini düşürme	1 kez basın — NOT: - Sesi hızlı bir şekilde azaltmak için — düğmesine basılı tutun. - Maksimum ses düzeyine ulaşıldığında Bluetooth ışığı iki kez beyaz renkte yanıp söner.

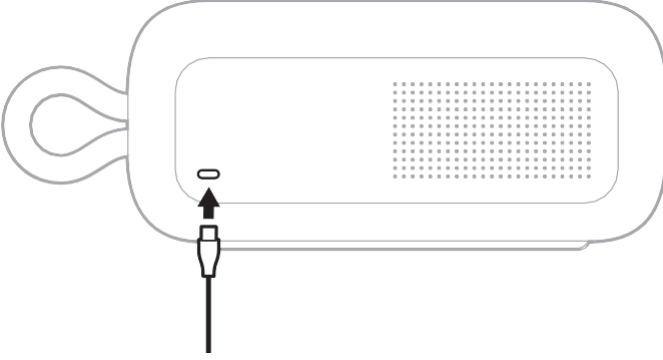
İPUCU: Ses düzeyini cihazınızdaki ses kontrollerini veya Bose uygulamasını kullanarak da artırabilir ya da azaltabilirsiniz. Bu seçeneğe ürün kontrolü ekranından erişebilirsiniz.

HOPARLÖRÜ ŞARJ ETME

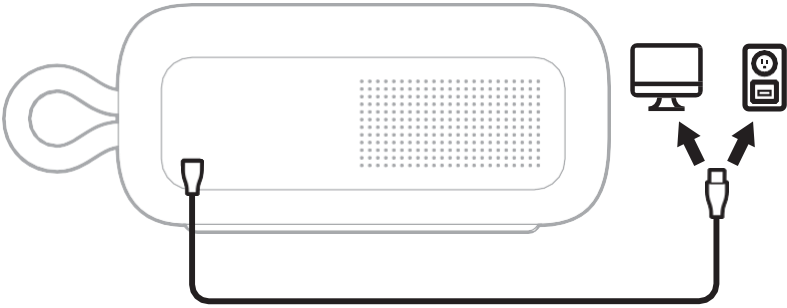
DİKKAT: Hoparlör ıslakken şarj etmeye çalışmayın. Aksi takdirde hoparlör zarar görebilir. Hoparlör suya karşı dayanıklıdır ancak şarj etmeden önce USB-C bağlantı noktasının tamamen kuru olması gerekir.

NOT: Bose tarafından sağlanan USB kablosunu veya benzer özelliklere sahip bir USB kablosunu kullandığınızdan emin olun.
Bose, 5V 3A kapasitesine sahip bir güç kaynağı kullanılmasını önerir.

1. USB-C kablosunun bir ucunu hoparlörün arkasındaki USB bağlantı noktasına bağlayın.



2. USB-C kablosunun diğer ucunu bilgisayar veya duvar tipi şarj cihazı gibi bir güç kaynağına bağlayın.



Şarj sırasında pil ışığı beyaz renkte yanıp söner. Pil tamamen şarj olduğunda pil ışığı sabit beyaz renkte yanar.

Şarj süresi

Pili tamamen şarj etmek için 5 saate kadar süre tanıyın.¹

Tamamen şarj edilmiş pil, hoparlörü 20 saate kadar çalıştırır.² Maksimum ses düzeyinde pil ömrü 4 saate kadar sürer.³

Şarj süresi ve pil performansı; USB güç kaynağının kapasitesine, müzik içeriğine ve hoparlörün ses düzeyine bağlı olarak değişiklik gösterir.

Pil koruma modu

Hoparlörün pili tamamen tükendiğinde (%0), hoparlör pil koruma moduna geçer. Hoparlörü yeniden etkinleştirmek için bir güç kaynağına bağlayın ve Güç düğmesine basın.

Hoparlörü kullanmadığınız zamanlarda serin bir yerde saklayın.

DİKKAT: Hoparlörü tamamen şarj edilmiş halde veya kalan şarj seviyesi %10'un altındayken uzun süre SAKLAMAYIN.

¹ Tüm testler, üretim modelini temsil eden Bose SoundLink Plus Taşınabilir Hoparlör kullanılarak Bose tarafından gerçekleştirilmiştir.

² 5 V/3 A (15 W) USB-C uyumlu bir güç kaynağı kullanılarak, cihaz bekleme modundayken %0'dan %100'e kadar şarj edilmiştir. Önerilen 15 W güç kaynağı kullanılmadığında şarj süreleri değişiklik gösterebilir.

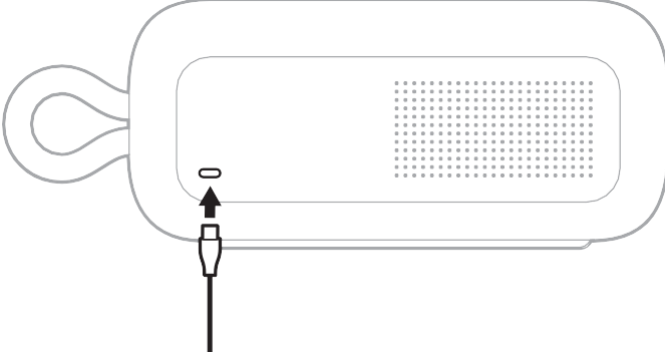
³ Bluetooth A2DP ses bağlantısı kullanılarak, %65 ses düzeyinde ve 20 °C–25 °C sıcaklık aralığında, varsayılan EQ ayarıyla, Kasım 2024 itibarıyla Global Top 50 listesindeki parçaların bir karışımı kullanılarak ve harici cihazlar şarj edilmeden gerçekleştirilmiştir. Pil performansı; ses içeriği, ses düzeyi ve ortam sıcaklığı gibi kullanıcıya özgü koşullara bağlı olarak değişiklik gösterir.

⁴ Bluetooth A2DP ses bağlantısı kullanılarak, %100 ses düzeyinde ve 20 °C–25 °C sıcaklık aralığında, varsayılan EQ ayarıyla, Kasım 2024 itibarıyla Global Top 50 listesindeki parçaların bir karışımı kullanılarak ve harici cihazlar şarj edilmeden gerçekleştirilmiştir. Pil performansı; ses içeriği, ses düzeyi ve ortam sıcaklığı gibi kullanıcıya özgü koşullara bağlı olarak değişiklik gösterir.

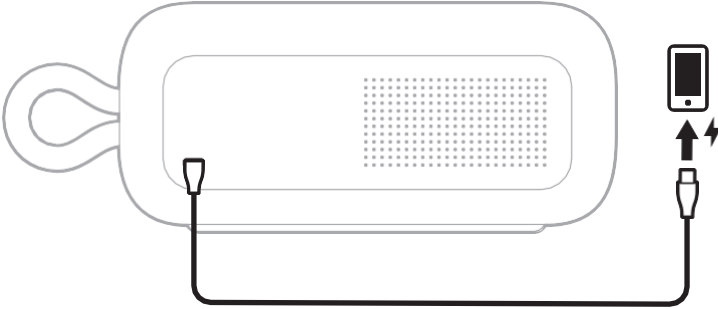
CİHAZINIZI ŞARJ ETME

DİKKAT: Hoparlör ıslakken cihazınızı şarj etmeye çalışmayın. Aksi takdirde hoparlör zarar görebilir. Hoparlör suya dayanıklıdır ancak şarj etmeden önce USB-C bağlantı noktasının tamamen kuru olması gerekir. Nem algılanırsa Güç ışığı yavaşça beyaz ve sarı renkte yanıp söner.

1. USB-C kablusunun bir ucunu hoparlörün arkasındaki USB-C bağlantı noktasına bağlayın.

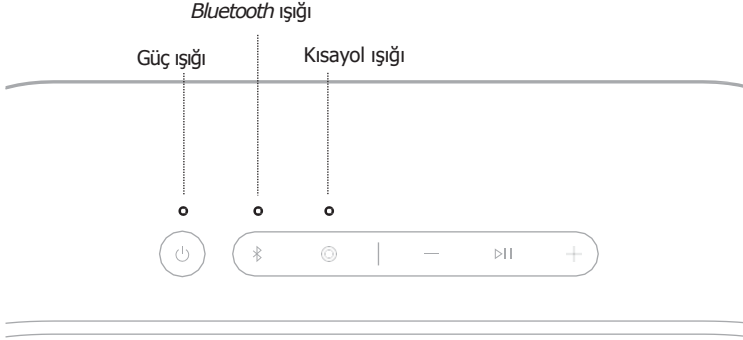


2. Kablonun diğer ucunu cihazınızdaki USB-C bağlantı noktasına bağlayın.



Şarj durumu cihazınızda görüntülenir.

Güç, Bluetooth ve Kısayol ışıkları hoparlörün üst kısmında bulunur.



GÜÇ IŞIĞI

Pil, şarj, güncelleme ve hata durumunu gösterir.

IŞIK DURUMU	SİSTEM DURUMU
Sabit beyaz ışık	Şarj oldu
Sabit turuncu ışık	Düşük pil seviyesi
Yanıp sönen beyaz ışık	Hoparlörün şarj edilmesi gerekiyor
Yavaş yanıp sönen beyaz ışık	Şarj oluyor
Beyaz renkte 3 kez yanıp sönen ışık (tekrarlanır).	Yazılım güncellemesi indiriliyor
Beyaz renkte hızlıca yanıp sönen ışık (3 saniye).	Sıfırlama tamamlandı
Beyaz ve sarı renkte dönüşümlü olarak yavaşça yanıp sönen ışık	Nem algılandı – şarj etmeden önce USB-C bağlantı noktasını tamamen kurulaşın.
Beyaz ve sarı renkte dönüşümlü olarak hızlıca yanıp sönen ışık	Hata –Müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
Sarı renkte 3 kez yanıp sönen ışık (tekrarlanır).	Pil arızası –Müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

BLUETOOTH IŞIĞI

Bluetooth bağlantı durumunu gösterir.

IŞIK DURUMU	SİSTEM DURUMU
Yavaşça mavi renkte yanıp sönen ışık	Bağlantı için hazır
Hızlıca mavi renkte yanıp sönen ışık	Bağlanıyor
Sabit Beyaz ışık	Bağlandı
2 Kez yanıp sönen beyaz ışık	Cihaz listesi temizlendi

KISAYOL IŞIĞI

Bağlantı kısayol olarak ayarlandığında hoparlörlerin durumunu gösterir.

IŞIK DURUMU	SİSTEM DURUMU
Beyaz renkte yavaşça yanıp sönen ışık	Hoparlörler birbirine bağlanıyor
Sabit Beyaz ışık	Hoparlörler birbirine bağlandı

Programlanabilir Kısayol düğmesi E, aşağıdaki işlevlerden birine hızlı ve kolay bir şekilde erişmenizi sağlar:

- İki Bose Bluetooth hoparlörünü birbirine bağlama (varsayılan)
- Spotify Tap'e erişme

KISAYOL KULLANIMI

Kısayol düğmesine  basın.

Kısayol ışığı bir kez yanıp söner.



NOT: Kısayol düğmesi  , varsayılan olarak iki Bose Bluetooth hoparlörünü birbirine bağlayacak şekilde ayarlanmıştır.

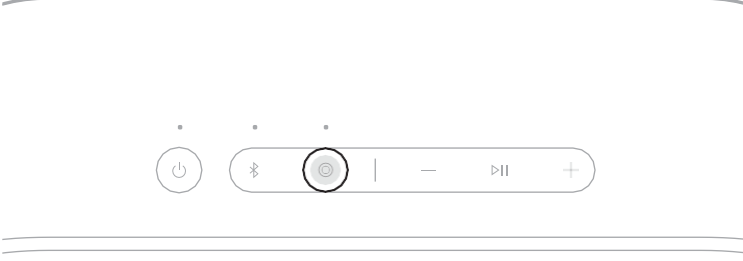
KISAYOLU DEĞİŞTİRME VEYA DEVRE DIŞI BIRAKMA

Kısayolunuzu değiştirmek veya devre dışı bırakmak için Bose uygulamasını kullanın. Bu seçeneğe erişmek için ürün kontrolü ekranında Kısayol seçeneğine dokununuz.

Spotify Tap, tam anlamıyla kulaklarınız için müziktir. Basit bir hareketle müzik çalmaya başlayın

NOT: Spotify Tap'i kullanabilmek için Bose uygulamasında kısayolunuz olarak ayarlanmış olması ve Spotify uygulamasının güncel sürümde olması gerekir.

1. Dinleme tercihlerinize göre sunulan bir öneriyi çalmak için Kısayol © düğmesine basın.



2. Size özel hazırlanan bir sonraki öneriyi çalmak için Kısayol düğmesine © tekrar basın.

İKİ BOSE BLUETOOTH HOPARLÖRÜNÜ BİRBİRİNE BAĞLAMA

Daha etkileyici bir müzik deneyimi için Bose SoundLink Plus Taşınabilir Hoparlörünüzü uyumlu başka bir Bose Bluetooth hoparlörüyle senkronize edebilir ve aynı sesi her iki hoparlörden Stereo modu veya Parti modu kullanarak çalabilirsiniz.

- Stereo modu: Sol ve sağ hoparlör, ilgili ses kanallarını ayrı ayrı çalar.
- Parti modu: Her iki hoparlör aynı sesi eş zamanlı olarak çalar.

NOT:

- Kısayol düğmesi, varsayılan olarak iki Bose Bluetooth hoparlörünü birbirine bağlayacak şekilde ayarlanmıştır.
- Aynı anda yalnızca bir başka hoparlöre bağlanabilirsiniz.
- İki hoparlörün birbirinden en fazla 9 m (30 ft) uzaklıkta olduğundan emin olun.
- İki hoparlörün ses akışını gerçekleştiren cihazdan en fazla 9 m (30 ft) uzaklıkta olduğundan emin olun.
- En iyi deneyim için hoparlörleri aynı odada veya aralarında herhangi bir engel bulunmayan bir dış mekânda konumlandırın. Performans; cihaza, mesafeye ve çevresel etkenlere bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

UYUMLU ÜRÜNLER

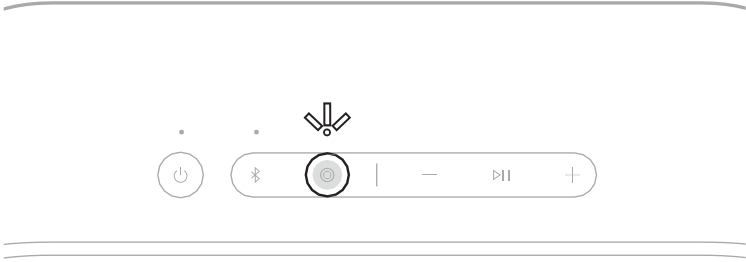
Bose SoundLink Plus Taşınabilir Hoparlörünüzü, Kısayol düğmesine sahip herhangi bir Bose Bluetooth hoparlörüne bağlayabilirsiniz.



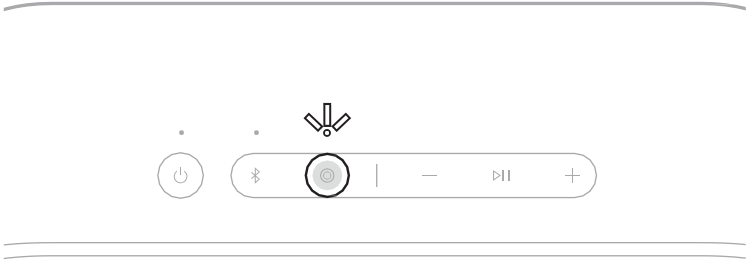
Ürün kontrollerini kullanarak bağlama

1. Hoparlörde Kısayol düğmesine basın.

Sesli uyarı, ikinci hoparlördeki Kısayol düğmesine basmanızı ister. Kısayol ışığı yavaşça beyaz renkte yanıp söner.

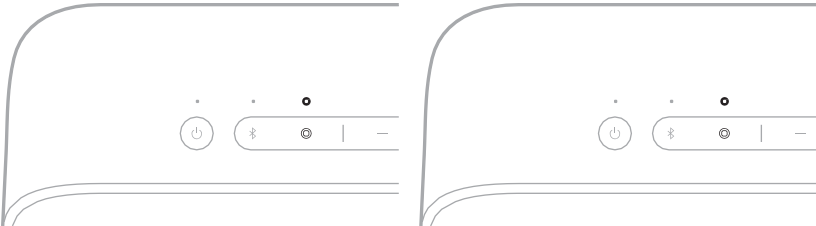


2. Uyumlu ikinci Bose Bluetooth hoparlöründe Kısayol düğmesine basın. Kısayol ışığı yavaşça beyaz renkte yanıp söner.



İki hoparlör birbirine bağlandığında, her iki hoparlörde de sesli uyarıyla mod bildirilir. Her iki hoparlördeki Kısayol ışığı sabit beyaz renkte yanar.

NOT: Hoparlörler aynı model ise "Stereo modu" ifadesinin ardından birincil hoparlörde "Sol", ikincil hoparlörde ise "Sağ" ifadesini duyarsınız. Hoparlörler farklı modellerse her iki hoparlörde de "Parti modu" bildirimi duyarsınız.



Stereo modu ile Parti modu arasında geçiş yapma

Hoparlörlerden herhangi birinde Kısayol düğmesine basın.



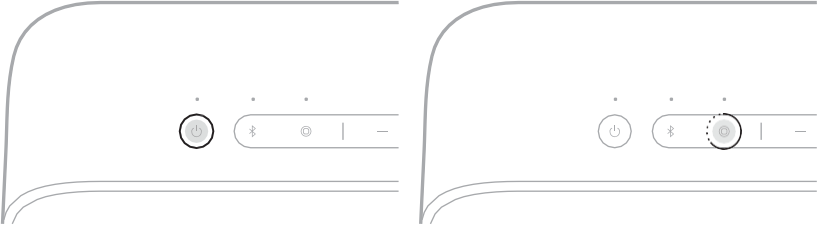
Her iki hoparlörde de sesli uyarıyla mod bildirilir.

NOT: Hoparlörler farklı modellerse sesi yalnızca Parti modunda çalabilirsiniz.

İPUCU: Stereo modu ile Parti modu arasında Bose uygulamasını kullanarak geçiş yapabilirsiniz. Bu seçeneğe ürün kontrolü ekranından erişebilirsiniz.

Hoparlörlerin bağlantısını kesme

Hoparlörlerden herhangi birinde Güç düğmesine basın veya Kısayol düğmesini basılı tutun.



Sesli uyarıyla hoparlörlerin bağlantısının kesildiği bildirilir.

İPUCU: Hoparlörlerin bağlantısını kesmek için Bose uygulamasını da kullanabilirsiniz. Bu seçeneğe ürün kontrolü ekranından erişebilirsiniz.

BOSE SMART HOPARLÖRE VEYA SOUNDBAR'A BAĞLANMA

Bose SimpleSync teknolojisi sayesinde hoparlörü bir Bose Smart Hoparlöre veya Bose Smart Soundbar'a bağlayarak aynı sesi aynı anda iki farklı odada dinleyebilirsiniz.

NOT: SimpleSync teknolojisinin Bluetooth kapsama alanı 9 m'ye (30 ft) kadar çıkar. Duvarlar ve yapı malzemeleri sinyal alımını etkileyebilir.

Uyumlu ürünler

Hoparlörü herhangi bir Bose Smart Hoparlöre veya Bose Smart Soundbar'a bağlayabilirsiniz.

Yaygın olarak kullanılan uyumlu ürünler:

- Bose Smart Ultra Soundbar / Bose Ultra Soundbar
- Bose Smart Soundbar 900
- Bose Smart Soundbar 700 / Bose Soundbar 700
- Bose Smart Soundbar 600
- Bose Soundbar 500
- Bose Smart Speaker 500 / Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker / Bose Portable Home Speaker

Yeni ürünler düzenli olarak eklenmektedir. Eksiksiz liste ve daha fazla bilgi için support.bose.com/Groups sayfasını ziyaret edin.

Bose uygulamasını kullanarak bağlanma

Bluetooth ışığı yavaşça mavi renkte yanıp sönene kadar Bluetooth düğmesine basılı tutun.



2. Bose uygulamasını kullanarak hoparlörü uyumlu bir Bose ürününe bağlayın. Daha fazla bilgi için support.bose.com/Groups sayfasını ziyaret edin.

NOT:

- Bağlantının kurulması 30 saniyeye kadar sürebilir.
- Hoparlörün, diğer hoparlörden veya soundbar'dan en fazla 9 m (30 ft) uzaklıkta olduğundan emin olun.
- Hoparlörü aynı anda yalnızca bir ürüne bağlayabilirsiniz.

Ürün kontrollerini kullanarak bağlanma

1. Bluetooth ışığı yavaşça mavi renkte yanıp sönene kadar Bluetooth düğmesine basılı tutun.



2. Soundbar uzaktan kumandasında veya hoparlörün üst kısmında, ışık çubuğu veya ışık halkası mavi renkte yanıp sönene kadar Bluetooth düğmesini 1 basılı tutun.

Hoparlör soundbar'a veya hoparlöre bağlanır ve aynı sesi her iki cihazdan da duyarsınız.

NOT:

- Bağlantının kurulması 30 saniyeye kadar sürebilir.
- Hoparlörün, diğer hoparlörden veya soundbar'dan en fazla 9 m (30 ft) uzaklıkta olduğundan emin olun.
- Hoparlörü aynı anda yalnızca bir ürüne bağlayabilirsiniz.

BOSE SMART HOPARLÖRE VEYA SOUNDBAR'A YENİDEN BAĞLANMA

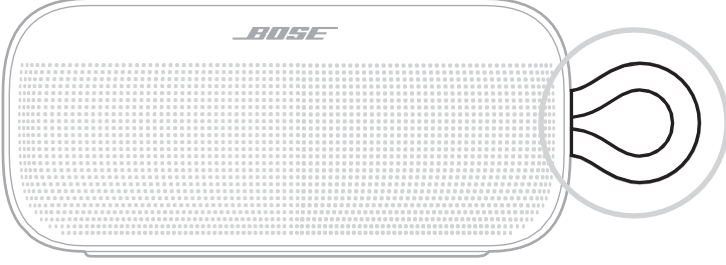
Hoparlörü daha önce bağlanmış uyumlu bir Bose ürününe yeniden bağlamak için Bose uygulamasını kullanın. Daha fazla bilgi için [support.Bose.com/Groups](https://support.bose.com/Groups) sayfasını ziyaret edin.

NOT:

- Hoparlörün veya soundbar'ın kapsama alanı içinde (9 m veya 30 ft) ve açık olduğundan emin olun.
- Hoparlör bağlanmazsa "Hoparlör daha önce bağlanmış bir Bose Smart Hoparlöre veya Soundbar'a yeniden bağlanmıyor" bölümüne bakın.

KAYIŞ KULLANIMI

Hoparlörü kolayca taşımak için kayışı parmak halkası olarak kullanabilirsiniz. Kayışı bir karabinaya veya kordona takabilirsiniz.



SU VE TOZA KARŞI DAYANIKLILIK

Hoparlör su geçirmez, sıçramaya ve toza dayanıklıdır. IP67 ve IP64 derecelerine sahiptir. Hoparlörü 1 m'ye (3,3 ft) kadar derinlikte suda 30 dakikaya kadar suya daldırabilirsiniz. Hoparlör duş sırasında, yağmurda veya karda da kullanılabilir.

DİKKAT:

- Hoparlörü 1 m'den (3,3 ft) daha derin herhangi bir suya daldırmayın.
- Hoparlör tuzlu suya veya klorlu suya maruz kalırsa, kalıntıları gidermek için maruziyet sonrasında temiz suyla nazikçe durulayın. Şarj etmeden önce bağlantı noktasının tamamen kurduğundan emin olun.
- Hoparlörü ıslakken kesinlikle şarj etmeye çalışmayın. Aksi takdirde hoparlör zarar görebilir.



HOPARLÖR PİLİNE SERVİS UYGULAMA

Bu ürün yalnızca Bose tarafından onaylanmış uyumlu pillerle çalıştırılmalıdır. Pil servisi seçenekleri için müşteri hizmetleriyle iletişime geçin veya support.Bose.com/sl-plus adresini ziyaret edin.

HOPARLÖRÜ GÜNCELLEME

Hoparlör Bose uygulamasına bağlandığında ve bir güncelleme mevcut olduğunda güncelleme işlemi otomatik olarak başlatır. Uygulamadaki talimatları izleyin. Güncelleme başladığında, işlem tamamlanana kadar Güç ışığı 3 kez beyaz renkte yanıp söner ve bu işlem tekrarlanır.

Hoparlörü Bose güncelleyici web sitesini kullanarak da güncelleyebilirsiniz. Bilgisayarınızdan btu.Bose.com adresini ziyaret edin ve ekrandaki talimatları izleyin. Güncelleme başladığında, işlem tamamlanana kadar Güç ışığı 3 kez beyaz renkte yanıp söner ve bu işlem tekrarlanır.

HOPARLÖRÜ TEMİZLEME

Hoparlörün düzenli olarak temizlenmesi gerekebilir.

- Hoparlörün yüzeyini yumuşak, nemli bir bezle (yalnızca su kullanarak) temizleyin. Şarj etmeden önce USB-C bağlantı noktasının tamamen kurduğundan emin olun.
- Çözücü, kimyasal veya alkol, amonyak ya da aşındırıcı madde içeren temizlik solüsyonları kullanmayın.
- Hoparlör tuzlu suya veya klorlu suya maruz kalırsa, kalıntıları gidermek için maruziyet sonrasında temiz suyla nazikçe durulayın. Şarj etmeden önce USB-C bağlantı noktasının tamamen kurduğundan emin olun.

HOPARLÖRÜ SAKLAMA

Kullanılmadığında hoparlörü serin bir yerde saklayın.

DİKKAT: Hoparlörü pil tamamen şarj edilmiş veya düşük şarj seviyesindeyken uzun süre saklamayın

YEDEK PARÇALAR VE AKSESUARLAR

Yedek parçalar ve aksesuarlar için müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

ÖNCE BU ÇÖZÜMLERİ DENEYİN

Hoparlörle ilgili sorun yaşıyorsanız:

- Hoparlörü kapatıp tekrar açın.
- Durum ışıklarını kontrol edin.
- Cihazınızın Bluetooth bağlantılarını desteklediğinden emin olun.
- Hoparlörü şarj edin.
- Hoparlörün, cihazınızın ve müzik uygulamasının ses düzeyini artırın.
- Cihazınızı hoparlöre yaklaştırın (en fazla 9 m/30 ft) ve parazit veya engel kaynaklarından uzaklaştırın.
- Başka bir cihaz bağlamayı deneyin.
- Hoparlörü sıfırlamak için Güç düğmesine 15 saniye boyunca basılı tutun.

Sorununuzu çözemediyseniz aşağıdaki tabloya bakarak yaygın sorunların belirtilerini ve çözümlerini belirleyin. Sorun giderme makalelerine, videolara ve diğer kaynaklara [support.Bose.com/sl-plus](https://support.bose.com/sl-plus) adresinden de erişebilirsiniz.

Sorununuzu çözemiyorsanız müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

DİĞER ÇÖZÜMLER

PROBLEM	ÇÖZÜM
Güç yok (Pil)	Pil koruma modunda olabilir veya pili tamamen boşalmış olabilir. Hoparlörü bir güç kaynağına bağlayın. Pil için servis gerekebilir. Müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
Hoparlör cihaza bağlanmıyor	Hoparlörün cihaz listesini temizleyin (bkz. sayfa 16). Hoparlörü cihazınızdaki Bluetooth listesinden silin. Ardından yeniden bağlayın Ek destek için support.Bose.com/sl-plus adresini ziyaret edin.
Hoparlör çoklu basma işlevlerine yanıt vermiyor	Basışlar arasındaki hızı değiştirin.
Ses yok	Farklı bir müzik kaynağı kullanın. İki cihaz bağlıysa, ilk cihazdaki sesi duraklatın ve diğer cihazda ses çalın.

PROBLEM	ÇÖZÜM
Bluetooth bağlantısıyla bağlanan cihazdan gelen ses kalitesi düşük	Farklı bir müzik kaynağı kullanın. İki cihaz bağlıysa ikinci cihazın bağlantısını kesin. Cihazdaki veya müzik uygulamasındaki ses iyileştirme özelliklerini devre dışı bırakın. Hoparlör suya maruz kaldıysa hoparlörün kurumasını bekleyin ve tekrar deneyin.
Ses gecikmesi	Farklı bir uygulamadan veya müzik hizmetinden ses çalın. Uygulamayı veya müzik hizmetini kapatıp yeniden açın.
Hoparlör şarj olmuyor	USB-C kablosunun her iki ucunun da sağlam şekilde takıldığından emin olun. Bose tarafından sağlanan USB-C kablosunu veya benzer bir USB kablosunu kullandığınızdan ve en az 5 V, 3 A güç sağladığınızdan emin olun. Farklı bir şarj kaynağı ve şarj kablosu deneyin. Hoparlör yüksek veya düşük sıcaklıklara maruz kaldıysa oda sıcaklığına gelmesini bekleyin ve ardından tekrar şarj etmeyi deneyin. Hoparlör suya maruz kaldıysa hoparlörün kurumasını bekleyin ve tekrar deneyin. Pil için servis gerekebilir. Müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
Hoparlör, bir Bose Bluetooth hoparlörüne bağlanmıyor	Uyumlu bir Bose Bluetooth hoparlöre bağlandığınızdan emin olun.
Bose Bluetooth hoparlörleri birbirine bağlandığında ses gelmiyor	Birincil hoparlörün açık olduğundan emin olun. Birincil hoparlörü kapatırsanız, ikincil hoparlör ses çalmayı durdurur.
Mobil cihaz şarj olmuyor	USB-C kablosunun her iki ucunun da düzgün şekilde takıldığından emin olun. Hoparlör suya maruz kaldıysa hoparlörün kurumasını bekleyin ve tekrar deneyin. Cihazınızın başka bir cihazdan şarj alabileceğinden emin olun. Mobil cihazınızın kullanım kılavuzuna bakın. USB-C kablosunu hoparlörden çıkarıp yeniden takın. Cihazınız hâlâ şarj olmuyorsa USB-C kablosunu cihazınızdan çıkarıp yeniden takın. Sorunu çözemiyorsanız cihazınızın kullanım kılavuzuna bakın.

PROBLEM	ÇÖZÜM
Hoparlör, bir Bose Smart Speaker veya Soundbar'a bağlanmıyor	Bose uygulamasını kullandığınızdan emin olun. Bose Smart Speaker veya Soundbar'ın en güncel yazılımı çalıştırdığından emin olun. Bose uygulamasını kullanarak mevcut yazılım güncellemelerini yükleyin. Uyumlu bir Bose ürünü bağladığınızdan emin olun. Uyumlu ürünlerin listesi için şu adresi ziyaret edin: support.Bose.com/Groups Bluetooth düğmesine I Bluetooth ışığı mavi renkte yanıp sönene ve "Başka bir cihaz bağlamaya hazır" sesli bildirimi duyulana kadar basılı tutun. Hoparlörün soundbar veya hoparlörden en fazla 9 m (30 ft) uzaklıkta olduğundan emin olun.
Hoparlör, daha önce bağlanılan bir Bose Smart Speaker veya Soundbar'a yeniden bağlanmıyor	Hoparlörde, Bluetooth ışığı mavi renkte yanıp sönene ve "Başka bir cihaz bağlamaya hazır" sesli bildirimi duyulana kadar Bluetooth düğmesine I basılı tutun. Hoparlörü uyumlu bir Bose ürününe bağlamak için Bose uygulamasını kullanın. Daha fazla bilgi için şu adresi ziyaret edin: support.Bose.com/Groups
Bose Smart Speaker veya Soundbar'a bağlandığında ses gecikiyor	Bose uygulamasını indirin ve bağlı hoparlör ile soundbar için mevcut yazılım güncellemelerini yükleyin. Bilgisayarda, USB güncellemeleri için btu.Bose.com adresini kontrol edin.

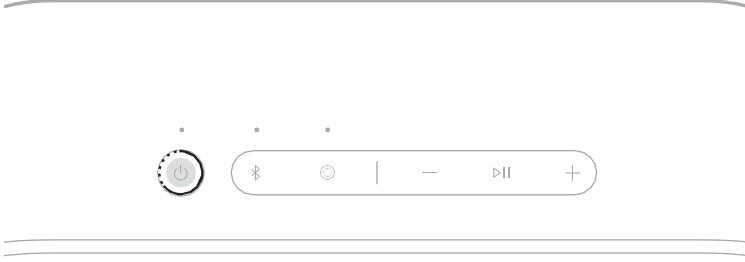
HOPARLÖRÜ SIFIRLAMA

Hoparlör yanıt vermiyorsa sıfırlayabilirsiniz.

Hoparlörün sıfırlanması, ürün kontrollerini sıfırlar ve hoparlörü yeniden başlatır. Cihaz ayarlarının hiçbirini silmez.

NOT: USB-C kablosunun hoparlöre bağlı olmadığından emin olun.

1. Hoparlör kapanana kadar Güç düğmesine I 15 saniyeye kadar basılı tutun.



2. Güç düğmesine basın.

Güç ışığı, pil seviyesine göre yanar.

NOT: orununuzu çözemiyorsanız ek sorun giderme adımları ve destek için şu adresi ziyaret edin: support.Bose.com/sl-plus

HOPARLÖRÜ FABRİKA AYARLARINA DÖNDÜRME

Fabrika ayarlarına sıfırlama işlemi, bağlı cihazları ve dil ayarlarını hoparlörden siler ve hoparlörü orijinal fabrika ayarlarına döndürür.

1. Güç ışığı 3 saniye boyunca hızlı bir şekilde beyaz renkte yanıp sönene kadar Sesi artırma düğmesine ve Sesi azaltma düğmesine aynı anda 15 saniye boyunca basılı tutun.



Hoparlör kapanır.

2. Güç düğmesine basın.

Bluetooth ışığı mavi renkte yanar ve hoparlör bağlantı kurmaya hazır hale gelir.

NOT: Sorununuzu çözemiyorsanız ek sorun giderme adımları ve destek için şu adresi ziyaret edin: support.Bose.com/sl-plus



896884-0010

ÜRÜN İŞLEVİ, TANIMI VE KULLANIMAMACI

•Hoparlör, elektrik sinyallerini ses dalgalarına dönüştürerek sesin duyulmasını sağlayan bir cihazdır.

ÜRÜNÜN BAĞLANTIVE MONTAJIHAKKINDA BİLGİLER

•Ürün herhan gibir kurulum/montaj gerektirmez.

Kullanıma yönelik bilgiler detaylı olarak belirtilmiştir.

TAŞIMA VE NAKLİYE

•Taşıma esnasında nemli ve/veya ıslak zeminlerde, yağmur altında bırakılmamalıdır.Taşıma ve nakliye sırasında cihaz üzerinde oluşabilecek zararlar garanti kapsamının dışında tutulur.

KULLANIM SIRASINDA İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞI AÇISINDAN TEHLİKELİ VEYA DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN NOKTALAR İLE İLGİLİ UYARILAR

- Cihazınızı radyatör, fırın vb. ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- Şimşek, yıldırım gibi doğa olayları esnasında cihazı çalıştırmayınız.
- Cihazları çocuklardan uzak tutunuz. Kontrolsüz bir ses çocukların kulaklarında bozukluklara neden olabilir.
- Cihazın elektrik bağlantısını kontrolediniz. Topraklı priz kullanınız.Voltaj eşitsizliği,cihazın zarar görmesine ve yangın tehlikesine neden olabilir.
- Ekipmanda herhangi bir mekanik veya elektriksel modifikasyon yapmayınız.
- İçini açmayınız.
- Cihaz üzerinde yetkili servisinde yapılan tüm işlemler garantiyi geçersiz kılar.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Aşırı nemli, aşırı sıcak ve soğuk ortamlarda Kullanmaktan kaçınınız.

Ateşe yakınlardan uzak tutunuz.

Aşağıdaki koşullardan herhangi biri oluştuğunda, nitelikli servis elemanlarının tamir etmesi için servisi arayınız:

- Güç kablosu hasarlı veya yıpranmışsa,
- Cihaz herhangi bir sıvıya maruz kaldıysa,(suya dayanıklı modellerde, su dışında başka bir sıvıya)
- İşletim kurallarına harfiyen riayet ettiğiniz halde,Cihaz yinede normal şekilde çalışmıyorsa,
- Cihaz düşürülmüş veya hasar görmüş ise,
- Beklenmedik bir koku, ısı veya duman varsa.

BAKIM, ONARIMDA VE KULLANIMDA UYULMASI GEREKEN KURALLAR

.Cihazınızı fiziksel darbe veya düşmelere maruz kalmayacak şekilde kullanınız.Fiziksel hasar durumunda cihazınız garanti kapsamı dışında kalacaktır.

.Yangın,deprem ,sel, şu baskın, savaş hali vb. gibi her türlü doğal afet durumlarında garanti söz konusu değildir.

- . Ürünü kuru bir bez ile yüzeysel olarak temizleyiniz.
- . İçini açmayınız.

ENERJİ TÜKETİMİ AÇISINDAN VERİMLİ KULLANIMA İLİŞKİN BİLGİLER

- Lütfen cihaz ile işlem yapmadığınız süre zarfında cihazı kapalı tutunuz.
- Cihazın güç ayarlarını,kullanım amaçlarınıza göre en uygun seçeneğe alarak enerji tasarrufu sağlayabilirsiniz.

UYARI – Sistemin bataryasını değiştirmeye çalışmayınız.

- Kullanılmış pil ve elektronikler zehirli madde içeren katı atıklardır,çöpe atmayınız.
- Kullanılan pil ve elektronikleri,yasalarca belirtilmiş yerlere atınız. Eğer bulunduğunuz alanda belirtilmiş bir toplama alanı yoksa elektronik atık cihaz kutusuna atmalısınız. Birçok elektronik cihaz satıcısı elektronik cihazları geri dönüşüm için kabul etmektedir. Bölgenize uygun olanı bulunuz.

PERİYODİK BAKIM

- Ürüne herhangi bir periyodik bakım yapılması gerekmemektedir.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici,6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun11 inci maddesinde yer alan; a-Sözleşmeden dönme, b. Satış bedelinden indirim isteme, c.Ücretsiz onanılmasınıisteme, ç- Satılanın ayıpsız bir misliile Değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onanım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onanımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onanım Hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı,üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından mütesilsilen sorumludur.

Tüketicinin,ücretsiz onanım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının,yetkili servis istasyonu,satıcı,üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsamalı ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı mütesilsilen sorumludur.

13/6/2014 tarihli ve 29029 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Satış Sonrası Hizmetler Yönetmeliğinde ilan edilen kullanım ömrü 3 (üç) yıldır.



DECLARATION OF CONFORMITY

We, the offeror,

Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168 USA

acknowledge our sole responsibility, that the product:

Kind of equipment:	Wireless Speaker
Type designation:	SoundLink Plus Portable Speaker, 443516

in accordance with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU
is in compliance with the following norm(s) or document(s):

Technical regulations:	EN 300 328:2019:v2.2.2 EN 301 489-1:2019:v2.2.3 EN 301 489-17:2024:v3.3.3.1 EN 62479:2010
------------------------	--

&

in accordance with the EMC Directive 2014/30/EU
is in compliance with the following norm(s) or document(s):

Technical regulations:	EN 55032:2015/A11:2020 EN 55035:2017/A11:2020
------------------------	--

&

in accordance with the Low Voltage Directive 2014/35/EU
is in compliance with the following norm(s) or document(s):

Technical regulations:	EN 62368-1:2014 / A11:2017 EN IEC 62368-1:2020 / A11:2020
------------------------	--

&

in accordance with the Ecodesign Requirements for Energy Related Products Directive 2009/125/EC
is in compliance with the following norm(s) or document(s):

Technical regulations:	Commission Regulation (EU) 2023/826, EN 50564:2011, EN 50643:2018
------------------------	---

&

is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, and it has been demonstrated that the requirements specified in Article 4 of such Directive have been met:

Technical regulations:	EN IEC63000:2018
------------------------	------------------

4/11/2025

Date
The Mountain, Framingham, MA 01701, USA

Fred Hamway
Associate Director, Product Validation Engineering